

पत्रसकी टिवु यिकी थलमा दी थ्रेपकी कोर्ला

दी ति एशिया माइनरकी शारकी थाकाला वोतुप तेरी लुङ्गातिवाला टन्नी देतुप खीष्टियानतिवाला पत्रसकी टिवु यिकी तड्बु यिन। तिवाला ति “कोन्छयोककी पेतुप” मीतिवा सिनी सिवी। दी यिकी टिकुप खक्ष्येवु तेन्दोक ति दी यिकी रोकुपतिवाला डाडेड तेस्पला यिन। चिलासिसिन खीष्टला तेपा क्यावु तप्की तिवा दुक्पा ताड छेटाडला ख्येल्नोक। तुक क्यानी पत्रसकी तिवाला डाडेड तेस्प पेला येशू खीष्टकी लेन ल्यामु ताड खो टुङ्ग्नी डोस लावु ताड खो येलुङ फेप्किवी सिनी तिवाला तेन्तेन रेवा बिन वे। दुक्पा ताड छेटाड खुस्प ति तिवी क्यावु तेपा टेङ्बु यिन। “खीष्ट फेपुप तुजेला” खोकी तिवाला छ्यक्तक नड्गिवी। ती तप्की लोदिमु क्यानी दुक्पा ताड छेटाड खुरिन सिरा हम कि गोकी।

दी यिकी रोकुपतिवाला दुक्पाकी पेला साड डाडेड तेरिन सिरा खीष्टला तेपा क्यावु दोके मिजी क्योड सिनी पत्रसकी गोङ्गा शु वे।

मुला राड वोतुप लोप्च्येनतिवा

यिकीकी कोर्ला १:१-२

कोन्छयोककी नड्गुप थर्वाकी कोर्ला टेन्सो १:३-१२

मिजी टेङ्बु क्योङ्गुप कोर्ला टोङ्गु १:१३-२:१०

दुक्पाकी पेला साड कि गोवु खीष्टियानकी लाकातिवा २:११-४:१९

खीष्टियानकी कुसु ज्यम्बु ताड शब्ज्यी कितुप ५:१-११

सिन्दा क्यावु ५:१२-१४

पत्रसकी टसी देलेक

¹ टसी देलेक! ड येशूकी लोमा छ्ये पत्रसकी छ्योक नेसुर पोन्टस ताड गलातिया ताड कापाडोकिया ताड एशिया ताड बिथिनिया लुङ्गातिवा नेवा थरा थुरा गल्नी छियायपकी मी दोके टम देतुप कोन्छयोककी पेन नड्गुप मीतिवाला दी यिकी ति टिवु यिनो।

2 पपा कोन्छयोककी थलमाला छियराडला ल्यामो हाक्कोनी पेन नड्सुड, तमा खोकी थु चाङ्गमा नेसुर छियराड चाङ्गमा च्युड्सुड। तुक क्यानी छियरा येशू खीष्टकी सुडला ड्येन्नी तेपा क्यासिमा खोकी ठक नेसुर चाङ्गमा च्युड्सुड।

छियराड तेरीला कोन्छयोककी कटिन ताड लोदिमु वुड्शी।

सेन्बु लुवु रेवाकी थोक्ता कोन्छयोकला सोवा देकुप

3 दाक्पी चोवो येशू खीष्टकी पपा कोन्छयोकला सोवा देकिन। च्यिलासिसिन खोकी येशू खीष्टला शेप ने डोसु लाङ्नी खोकी खोरे छासेकी कटिन नेमा दाक्पुला मिजी सम्बा नाङ्गमुड। तमा दाक्पु शिसिनाड सेन्बु लुवु रेवा ड्येन वे।

4 ती तिराड मिन, कोन्छयोककी खोरे पेन नड्गुपु मीतिवाला थोपुप मोलाम साड नाङ्गमुड। ती मोलाम ति ना मोडोवु ताड मेटेड्बु मोडोवु ताड नाम्साड मेसेतुप यिन, तमा ती मोलाम ति दाक्पुला खोकी ग्येल्खापला टडिक क्यानी वे।

5 छियरा कोन्छयोकला तेपा क्यावु तप्की खोकी छियराडला थर्वा नड्गुप पर सेक खोकी डार नेसुर छियराडला रहोकनी वे। ती थर्वा ति खोकी मी तेरीला ठिम क्या नड्गुपला फेवु पेला खोकी छियराडला छ्या देन्दुपला टडिक क्या वे।

6 तुक क्यानी तन्दा छियराड चेयी पर सेक रड्गी मिजीला छेटाड बडी वानी सेमला दुक्पा वोसिनाड गा कि गोकिवी।

7 ती छेटाड ति छियरा तेपा टेड्बु वोतुप छ्या देन्दुपला यिन। छियरा क्यावु तेपा ति सेर मे नाङ्ला रहेनी डोमा जोवु सिनाड छासे खक्भयेवु वोतुप तप्की येशू खीष्ट फेपुप तुजेला छियराडला खोकी ग्येल्खापला सोवा ताड मोवा ताड ताङ्गदेन क्या नड्गिवी।

8 छियरा खोला नाम्साड माथोड्सिनाड खोला डियड्ज्ये किवी, तन्दा छियरा खोला माथोड्सिनाड छियरा खोला तेपा किवी, तमा छियराडला नाम्साड ताम्डे क्या मिसिन्दुप गा ताड किर्मु गिवी।

9 च्यिलासिसिन छियरा खोला तेपा क्यावु तप्की खोकी छियराडला दिक्पा ने थर च्यिनी नाम्साड मिशिवु मिजी नड्गिवी।

10 ती थर्वाकी थोक्ता कोन्छयोककी लुइतेम्बातिवी साड ल्यामो क्यानी हाक्कोवु छाल्सुड। तमा तिवी कोन्छयोककी छियराडला थर्वा नड्गुप कटिनकी कोर्ला नम्दर शेसुड।

11 ਤਿਵੀ ਤੀ ਥਰਾ ਤਿ ਨਮ ਪੇਲਾ ਗਿਵੀ, ਚੁਕ ਕਧਾਨੀ ਗਿਵੀ ਸਿਨੀ ਹਾਕਕੋਵੁ ਛਾਲਸੁਡ। ਤਮਾ ਤਿਵੀ ਸੇਮਲਾ ਵੋਤੁਪ ਖੀਏਟਕੀ ਥੁ ਚਾਡ੍ਮਾ ਨੇਸੂਰ ਖੀਏਟਕੀ ਖੁਰ ਗੋਵੁ ਛੇਟਾਡ ਤਾਡ ਤੀ ਜਧੁਕਲਾ ਕੁਝੁਗੁਪ ਮੋਵਾਕੀ ਥੋਕਲਾ ਗੋਮਾਲਾ ਕੇ ਪਡ੍ਬੁ ਛਿਆ ਤੇਨਸੁਡ।

12 ਕੋਨਚਿਧੋਕਕੀ ਲੁਡਤੇਮਕਾਤਿਵੀ ਨਮਦਰ ਸ਼ੇਤੁਪ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਖੋਪੇ ਥੋਕਲਾ ਮਿਨ, ਧਿਨੇ ਖਿਧਾ ਥੋਕਲਾ ਧਿਨ। ਦੀ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਦੇਵਾਚਚੇਨ ਨੇਮਾ ਤਡੁਗੁਪ ਕੋਨਚਿਧੋਕਕੀ ਥੁ ਚਾਡ੍ਮਾ ਨੇਮਾ ਖਿਧਾਡਲਾ ਲੇਨ ਲਵਾਸੁ ਖਿਆਪਟਾਕ ਕਿਤੁਪਤਿਵੀ ਤਸਾਮ ਖਿਧਾਡਲਾ ਸਿਕਧਾ ਵੁ ਧਿਨ। ਤੀ ਤਾਮਡੇ ਤਿ ਦੇਵਾਚਚੇਨਕੀ ਲੇਨ ਕਧੋਲੁਪ ਥੁਤਿਵੀ ਸਾਡ ਛਾਸੇ ਲਵਾਪ ਗਾ ਕਿਵੀ।

ਮਿਜੀ ਟੇਡ੍ਬੁ ਕਧੋਡੁਗੁਪ ਕੋਲੀ

13 ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਰਡ਼ਗੀ ਸੇਮ ਤਿ ਥਿਲਾ ਜਧਾਕਨੀ ਡੇਕਲਾ ਦੇ। ਤਮਾ ਧੇਸੁ ਖੀਏਟ ਫੇਵੁ ਪੇਲਾ ਖੋਕੀ ਖਿਧਾਡਲਾ ਨਡੁਗੁਪ ਕਠਿਨ ਥੋਪੁਪਲਾ ਖਿਧਾਡ ਰੇਵਾ ਕੀ।

14 ਖਿਧਾਡ ਕੋਨਚਿਧੋਕਕੀ ਕਲਾ ਇੱਧੇਨਦੁਪ ਖੋਕੀ ਪੁਜਿਊਡਪਮਤਿਵਾ ਧਿਨਦੁਪ ਤਫਕੀ ਗੋਮਾਲਾ ਕੋਨਚਿਧੋਕਲਾ ਡੋ ਮਾਸੋਵੁ ਪੇਲਾ ਕਧਾਵੁ ਦੋਕੇ ਸੇਮ ਨੋਜੁ ਕਿਤੁਪ ਕਿਯੁ।

15 ਧਿਨੇ ਖਿਧਾਡਲਾ ਕਠਾਡ ਨਡੁਗੁਪ ਚੋਕੋ ਕੋਨਚਿਧੋਕ ਟੇਡ੍ਬੁ ਵੋਤੁਪ ਦੋਕੇ ਖਿਧਾਡ ਸਾਡ ਖਿਧਾ ਮਿਜੀਲਾ ਵੋਤੁਪ ਤੇਰੀ ਕਿਤਾਡ ਨਾਲੁਤਿਵਾ ਟੇਡ੍ਬੁ ਕੁਡ ਗੋਕਿਵੀ।

16 ਚਿਲਾਸਿਸਿਨ ਕੋਨਚਿਧੋਕਕੀ ਸੁਡਲਾ “ਡ ਟੇਡ੍ਬੁ ਵੋਤੁਪ ਦੋਕੇ ਖਿਧਾਡ ਸਾਡ ਟੇਡ੍ਬੁ ਕੁਡ ਗੋਕਿਵੀ।”* ਸਿਨੀ ਟਿ ਬੇ।

17 ਤਮਾ ਸੁਲਾ ਸਾਡ ਖਧੇ ਮਾਪੇਵਾ ਕਧਾਨੀ ਮੀਤਿਵੀ ਕਧਾਵੁ ਲਾਕਾ ਲਵਾਨੀ ਠਿਮ ਕਧਾ ਨਡੁਗੁਪ ਕੋਨਚਿਧੋਕ ਤਿ ਖਿਧਾ ਪਪਾ ਸਿਨੀ ਸਿਕਧਾਵੁ ਤਫਕੀ ਦੀ ਜਾਮ੍ਬੁਲਿਡਲਾ ਦੇਤੁਪ ਪਰ ਸੇਕ ਨਰੀ ਖੋਲਾ ਜਿਵਾ ਖੁਨੀ ਮਿਜੀ ਕਧੋਡ।

18 ਖਿਧਾਡਲਾ ਛਧਾ ਵੇ, ਖਿਧਾ ਪਾਗਾਵਾ ਹਡੁਗਾਵਾਤਿਵਾ ਨੇਸੂਰ ਵਾਵੁ ਤੇਰੰਕੀ ਕਿਤਾਡ ਨਾਲੁਤਿਵਾ ਨੇਸੂਰ ਖਿਧਾਡ ਰਡੁਜੈਨ ਥੋਪਸੁਡ। ਤੀ ਤਿ ਨਾ ਡੋਪ ਸੇਰ ਤਾਡ ਝੁਲਤਿਵਾ ਦੋਕੇ ਗੋਡ ਤੇਨੀ ਖਿਧਾਡਲਾ ਥੋਪੁਪ ਮਿਨ,

19 ਧਿਨੇ ਕਾਡ ਸਾਡ ਮਡੀ ਮੇਤੁਪ ਤਾਡ ਚਾਡ੍ਮਾ ਵੋਤੁਪ ਲੁਕ ਸਕ ਧੇਸੁ ਖੀਏਟਕੀ ਗੋਡ ਛਧੇਰੁ ਠਕ ਨੇਸੂਰ ਗੋਡ ਤੇਨੀ ਖਿਧਾਡਲਾ ਥੋਪੁਪ ਧਿਨ।

20 ਕੋਨਚਿਧੋਕਕੀ ਦਾਕਪੁਲਾ ਰਡੁਜੈਨ ਨਡੁਗੁਪਲਾ ਜਾਮ੍ਬੁਲਿਡ ਜਧੇਡੁਗੁਪ ਸਿਨਾਡ ਗੋਮਾਲਾ ਕੇ ਧੇਸੁ ਖੀਏਟਲਾ ਪੇਨ ਨਡੁਗੁਪ ਧਿਨ, ਧਿਨੇ ਤਿਡਮੀ ਤੁਜੇਲਾ ਖਿਧਾ ਥੋਕਲਾ ਧੇਸੁ ਖੀਏਟਲਾ ਦੀ ਜਾਮ੍ਬੁਲਿਡਲਾ ਤਡ ਨਡੁਗੁਪ ਧਿਨ।

* **1:16** ੧:੧੬ ਲੇਵੀ ੧੧:੪੪-੪੫; ੧੧:੨; ੨੦:੭

21 ਖੋ ਨੇਸੁਰ ਛਿਧਾ ਕੋਨਚਿਆਕਲਾ ਤੇਪਾ ਕਿਆ ਵੇ। ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਯੇਸ਼ੂਲਾ ਟੁਡਨੀ ਸ਼ੇਪਿਤਿਵਾ ਨੇਸੁਰ ਡੋਸੁ ਲਡ ਚਿਧਿਨੀ ਮੋਵਾ ਨਾਡ੍ਹਸੁਡ। ਤੁਕ ਕਿਆਨੀ ਛਿਧਾ ਤੇਪਾ ਤਾਡ ਰੇਵਾ ਤਿ ਕੋਨਚਿਆਕਲਾ ਜਿਆਕਨੀ ਵੇ।

22 ਤ ਛਿਧਾਡ ਖੋਕੀ ਸੁਡ ਟੇਡਬੁਲਾ ਧੁਨੀ ਛਿਧਾ ਮਿਜੀ ਤਿ ਟੇਡਬੁ ਚਚੁਡਗੁਪ ਤਾਫਕੀ ਰਡਗੀ ਅਚਚੁਜੁਪਤਿਵਾਲਾ ਖੋਨਕਮਾ ਮਾਕਧਾਨੀ ਫਿਧਿਡ੍ਜਯੇ ਕਿਧੀ ਵੇ, ਤਰੋਡ ਸਾਡ ਸੇਮਗੀ ਦਿਡ ਨੇਜ੍ਯੁ ਚਿਕਕੀ ਚਿਕਲਾ ਛਾਸੇ ਫਿਧਿਡ੍ਜਯੇ ਕੀ।

23 ਛਿਧਾਡ ਤਿ ਡੋਸੁ ਕੋਤੁਪ ਤਾਡ ਨਰੀ ਲਕੁ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਸੁਡ ਨੇਸੁਰ ਮਿਜੀ ਸਮਾ ਫ਼ਹੇਤੁਪ ਧਿਨੋ। ਖੋਕੀ ਸੁਡ ਤਿ ਨਾ ਡੋਪ ਮਿਨ, ਧਿਨੇ ਨਾਮਸਾਡ ਨਾ ਮੋਡੋਵੁ ਧਿਨ।

24 ਤੁਕ ਕਿਆਨੀ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਸੁਡਲਾ ਟੁਕ ਸਿਨੀ ਟਿ ਵੇ,
 ‘ਤੇਰੀ ਮੀਤਿਵਾ ਚ ਦੋਕੇ ਧਿਨ,
 ਮੀਤਿਵਾ ਚੋਛਧੇ ਵੇਸਿਨਾਡ ਤਿਵਾ ਤਿ ਚੇ ਮੇਨਦੋਕ ਦੋਕੇ ਧਿਨ।
 ਚ ਰੇਪਾ ਗਲਿਸਮਾ ਮੇਨਦੋਕ ਫਿਲਿਗਿਵੀ,
25 ਧਿਨੇ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਸੁਡ ਤਿ ਨਰੀਕੀ ਨਰੀ ਲੁਕਿਕੀ।’’*

ਛਿਧਾਡਲਾ ਖਾਧਾਪਟਾਕ ਕਿਆਵੁ ਸੁਡ ਤਿ ਦੀ ਰਾਡ ਧਿਨੋ।

2

ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਪੇਨ ਨਡਗੁਪ ਪਿਪਾਤਿਵਾ

1 ਤੁਕ ਕਿਆਨੀ ਛਿਧਾਡ ਲਾਕਾ ਟੁਕਟਾ ਕਿਤੁਪ ਤਾਡ ਜਿਨੋਕ ਜੋਪ ਤਾਡ ਖੋਨਕਮੁ ਕਿਤੁਪ ਤਾਡ ਠਤੋਕ ਡਕੰਲ ਕਿਤੁਪ ਤਾਡ ਮੀਲਾ ਮਾਰੇ ਤੋਡਗੁਪ ਤਾਮਡੇ ਤੇਰੀ ਕਥੁਰ।

2-3 ਛਿਧਾ ਕੋਨਚਿਆਕ ਚਚੁਡਚ੍ਚੁ ਸੇਮਾ ਵੇ* ਸਿਸਮ ਤਿ ਹਾਕਕੋਸੁਡ ਸਿਸਿਨ ਮਲੋਕ ਕਥੇਵੁ ਆਡਾਤਿਵਾ ਵੋਮਾ ਛਲੁਪ ਦੋਕੇ ਛਿਧਾਡ ਟੇਡਬੁ ਤਾਡ ਚਾਡਮਾ ਕੋਤੁਪ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਸੁਡਲਾ ਧੁਕੁਪ ਛਾਸੇ ਨੋ ਕੀ। ਤੁਕ ਕਿਆਸਿਨ ਛਿਧਾਡਲਾ ਮਡ ਮਡ ਦਿਕਪਾ ਨੇ ਥਰਵੀ ਢੁਕੇਕਿਵੀ।

4 ਛਿਧਾਡ ਚੋਕੀ ਯੇਸ਼ੂਕੀ ਚਿਪਲਾ ਸ਼ੋਕ। ਖੋ ਤਿ ਖਾਡਬਾ ਜੋਪ ਮੀਤਿਕੀ ਫੇਨ ਮੋਥੋਵੁ ਧਿਨ ਸਿਨੀ ਤੇਨੀ ਕਥੁਸਪ ਦੋ ਧਿਨ, ਧਿਨਸਿਨਾਡ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਤੀ ਦੋ ਤਿ ਪੇਨੀ ਮੀਤਿਕੀ ਥੋਕਲਾ ਮਿਜੀ ਨਡਗੁਪ ਗੋਡ ਛਥੇਨ੍ਵੁ ਕੋਤੁਪ ਦੋ ਜੋ ਨਾਡ੍ਹਸੁਡ।

5 ਛਿਧਾਡ ਸਾਡ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਮਿਜੀ ਨਡਗੁਪ ਦੋ ਦੋਕੇ ਧਿਨ। ਖੋਕੀ ਤੀ ਦੋਤਿਵਾ ਦੁੱਨੀ ਖੋਰੈ ਥੁ ਚਾਡਮਾਕੀ ਲਹਡਾਡ ਜੋ ਨਡਿਗਕੀ। ਤੁਕ ਕਿਆਨੀ ਛਿਧਾਡ ਤਿ ਯੇਸ਼ੂ

* 1:25 ੧:੨੪-੨੫ ਧਰੋਧਾ ੪੦:੬-੮ * 2:2-3 ੨:੨-੩ ਭਜਨ ੩੪:੮

खीष्ट नेसुर सेम टेड्बु क्यानी कोन्छयोकला गा लड्गुप जिन्बा बुलुप चाड्मा वोतुप कोड्यारतिवा यिनो।

6 च्यिलासिसिन कोन्छयोककी सुडला दुक सिनी टि वे,
“ल्होसा, ड सियोनला डे पेतुप गोड नावु सुरकी दो दोके यिन्दुप मिरा च्यिक ज्योकिनो।

सी खोला तेपा किवे,
तिवा नाम्साड डोछाला मेख्येल्वी।”*

7 तुक क्यानी छियराड सी खोला तेपा किवे, तीकी थोकला खो गोड नावु वे,
यिने तेपा मिकिवुतिवी थोकला ति कोन्छयोककी सुडला साड दुक सिनी टि वे,
“ती दो ति खाइबा जोप मीतिवी फेन मोथोवु सिनी क्युर वे,
यिस्निनाड ती ति सुरकी दो च्युड्गिवी।”*

8 तमा यम्बा सुडला दुक सिनी टि वे,
“दो च्यिककी मीतिवाला नर्तुक ग्यक ज्यिकिवी,
तमा टक च्यिककी मीतिवाला तला ग्यक ज्यिकिवी।”*

ती दोके क्यानी मीतिवा तला ग्यकिवी, च्यिलासिसिन तिवी कोन्छयोककी सुड माड्येन्दुप तप्की यिन। तिवी थोकला तुकै च्युड्गुप ति कोन्छयोककी गोमाला राड सुड्गुप सुडगी मुला डिकिवी।

9 यिने छियराड याड तुकै मिन, छियराड ति कोन्छयोककी पेन नड्गुप गिपा ताड खोकी ग्येल्खापकी कोड्यार ताड टेड्बु वोतुप मिरिक ताड कोन्छयोककी खोरे मीतिवा यिन। खोकी छियराडला नक्तोमी ने थेन्नी खोकी हलेवु वोसिरला टिन फेस्पुड। तुक क्यानी छियरा खोकी हलेवु लाकातिवा मी यम्बाला ख्याप्टाक कि थुप्पी।

10 गोमाला छियराड सी गिपा साड मिनोक, यिने त याड छियराड खोकी गिपा च्युड़ वे। गोमाला याड छियराडला खोकी च्यम्बा माथोप वे, यिने त याड छियराडला खोकी च्यम्बा थोप्पी वे।

कोन्छयोककी थोकला योक्पु दोके च्युड्गुप कोर्ला

11 तुक क्यानी डियड्ज्येवु अच्युनुपतिवा, ड छियराडला गोड्बा शोयी। दी जम्बुलिडला दाक्पु ति डियमा चेयी पर सेक तिराड देतुप छियग्यपकी मी ताड-

* 2:6 २०६ यशैया २०१६

* 2:7 २०७ भजन ११८:२२

* 2:8 २०८ यशैया ८१४

टम्नी देतुप मी दोके यिन सिस्प हाक्कोनी छियरा सेमगी तेन्दोकला लङ्गुप ज़ुकी नासाम दुक्टा नेसुर कुतुक दे।

12 यिने मिरिक यम्बाकी मीतिवी पर्ला छियरा किंताड नालु ति ल्यामु वुड गोकिकी। सी छियराडला मेलोवा सिनी छियरा तेन्दोकला लासिनाड छियरा लाका ल्यामु क्यावु ति थोड्नी कोन्छ्योक फेवु तुजेला तिवी साड खोला सोवा देकशी।

13 छियराड तेपा कितुप मी यिन्दुप तप्की चोछ्येवु ग्येल्वु यिन्शी, ग्येल्वी ओडला देवी लुड्बाला ग्येला कितुप मी छ्येतिवा यिन्शी, चोवो कोन्छ्योककी थोकला जम्बुलिडला वोतुप तेरी ओड्ज्येन कितुपतिवी ओडला दे।

14 ती मी छ्येतिवा ति लाका दुक्टा कितुपतिवाला छ्येपा तेस्पला ताड लाका ल्यामु कितुपतिवाला ताड्देन कितुपला ग्येल्वुकी पेतुप मीतिवा यिन।

15 च्यिलासिसिन कोन्छ्योककी नोवा ति छियरा लाका ल्यामु क्यानी छियरा तेन्दोकला लानी ताम्डे मेलोवा कितुप मी अम्बारडिशडतिवाला खरक्पा देतुप जोप यिन।

16 छियराड ति दिक्पी ओड नेमा रड्ज्येन थोप्नी वे, तुक क्यानी रड्ज्येन वोतुप मीतिवा दोके मिजी क्योड। रड्ज्येन थोपुप तप्की छियराड ति काड लाका मेलोवा क्यासिनाड गिवी सिनी नासाम मातोड, यिने कोन्छ्योकला शब्ज्यी कितुप योक्पु दोके च्युड्नी मिजी क्योड।

17 मी तेरीला ताड्देन की, तेपा कितुप अच्युनुपतिवाला ड्रियड्ज्ये की, कोन्छ्योककी थोकला जियवा की, चोछ्येवु ग्येल्वुला ताड्देन की।

खीष्टकी दोके छेटाड खुस्प कोली

18 छियराड योक्पुतिवा यिन्सिन, रड्गी जियन्दाकतिवाला ताड्देन क्यानी तिवी ओडला दे। छियराडला ल्यामु कितुप ताड च्यड्च्यु कितुप जियन्दाकतिवाला तिराड मिन, यिने छियराडला दुक्टा कितुप जियन्दाकतिवी ओडला साड दे।

19 चुका मी तीकी खोरो काड लाका मेलोवा माक्यासिनाड जियन्दाककी छेटाड बिन्दुप पेला कोन्छ्योकला नासाम ताड्नी हम क्या देकिवे, ती मी तीला कोन्छ्योककी गा किवी।

20 दोजो छियरा लाका दुक्टा क्यावु तप्की छियराडला मी दुसिनाड हम क्यानी देसिन छ्येप्साड गिवी सिसिन, छियरा लाका ल्यामु क्यानी दुक्पा खुस्प पेला हम क्या देकिवी सिसिन कोन्छ्योककी छियराडला गा किवी।

21 च्यिलासिसिन खोकी छियराडला तीकी थोक्ला कताड नड्गुप यिन। खीष्टकी साड छेटाड खुनीं छियरा थोक्ला पड्बु च्युड्सुड। ती तप्की छियराड साड खोकी क्या नड्गुप दोके क्यानी मिजी क्योड गोकिवी।

22 खोकी काड साड दिक्पा माक्या, खोकी ख नेमा जिनोक जोप ताम्डे साड माथेन।*

23 मीतिवी खोला मारे तोड्गुप पेला खोकी तिवाला छ्याक मालोक। दुक्पा तेस्म पेला तिवाला काड ताम्डे मेलोवा मासुड। यिने तुजे छेसिमा कोन्छ्योककी राड ठिम टेड्बु क्या नड्गिंगवी सिनी खोला रेवा क्यासुड।

24 तमा दाक्पी दिक्पातिवा तेरी क्युनीं कोन्छ्योककी थोड्दाडला टेड्बु वोतुप मिजी क्योड्शी सिनी दाक्पी दिक्पा खोकी जुला खुनीं ग्यड्डिशडला टुड्सुड। खोकी जुला म थेन्दुप तप्की छियरा नेजु टेक्सुड।

25 च्यिलासिसिन तोड्ला छियराड छ्यान्नी गलुप लुकतिवा दोके यिन, यिने ताड छियरा सेम ल्हाटे कितुप गोठाला दोके यिन्दुप ताड छियराडला रँहोकुप येशू खीष्टकी ते छियराड लोक्नी वा वे।

3

ख्योवा ताड पेमीकी कोली

1 तुक राड क्यानी पेमीतिवा रड़गी ख्योवी ओडला दे। तुक क्यासिन कोन्छ्योककी सुडला मेड्येन्दुप ख्योवा साड पेमीकी किताड नालु ल्यामु वोतुप थोड्सिमा कोन्छ्योककी कोली काड मालाप्सिनाड ख्योवी सेम साड कोन्छ्योककी थाकाला ग्युर्किवी।

2 च्यिलासिसिन छियरा मिजी टेड्बु वोतुप ताड छियरा तिवाला ताड्देन क्यावु ति तिवी थोड्गिवी।

3 तुक क्यानी छियराड रँह शेनी सेरकी क्येड्येन तानी मज्या ल्यामु कोन्नी फिला तिराड छ्यावु दोके जेमु जोप मिन,

4 यिने छियरा सेमगी दिड्ला ति नाम्साड मोफोवु कुसु ज्यम्बु ताड हम क्या देतुप च्युड्नी मज्या ल्यामु कोन्नी छ्यावु दोके जेमु जो। ती ति कोन्छ्योककी थोड्दाडला छासे गोड नावु वे।

* **2:22** २०:२२ यशैया ५३:९

5 ચ્યિલાસિસિન તોડ્લા કોન્છયોકલા રેવા કિતુપ આમ્પુમ ટેડ્બુતિવી સાડ તુક રાડ ક્યાની ખોરો ખ્યોવી ઓડ્લા દેસુડ।

6 સારાકી સાડ ખોરો ખ્યોવા અન્નાહામલા ચોવો સિની ખ્યોવી સિક્યાવુ તામ્ડેલા ડ્યેન્સુડં। દોજો છિયા સાડ તુક રાડ ક્યાની કાડંગી થોક્લા સાડ જ્યિવા માક્યાની લાકા ટેડ્બુ તિરાડ ક્યાસિન છિયરાડ સાડ સારા દેકે યિનો।

7 તુક રાડ ક્યાની ખ્યોવાતિવી સાડ રંગની પેર્મી તિ રંબુ મેતુપ યિન સિમાક્યાની તિવાલા તાડ્દેન ક્યાની મુલા રાડ મિજી ક્યોડ, ચ્યિલાસિસિન ખ્યોવા તાડ પેર્મી તિ કોન્છયોકકી કટિન નંગુપ મિજી મુલા રાડ ક્યોન્ગુપલા જો નંગુપ યિન। તુક ક્યાસિન છિયરાડ મોપેર કિતુપ પેલા છિયરાડલા કલે મેઝશી।

લાકા ટેડ્બુકી થોક્લા છેટાડ વુંગુપ કોર્લા

8 તેરી સિનાડ તિડ્લા ડ કાડ સિરિન સિસિન, છિયરાડ સેમ ચ્યિક્પા રાડ ચ્યુંગુપ તાડ ચ્યિકકી ચ્યિકલા દુક્પાલા ખ્યેલુપ પેલા ડાંડેડ તેસ્પ તાડ ડિયંડ્જ્યે કિતુપ તાડ ચ્યામ્બા કિતુપ તાડ છ્યેજુ મિકિવુ વું ગોકિવી।

9 છિયરાડલા મેલોક્પા કિતુપતિવાલા મેલોક્પા માકી, યાડના મારે તોડ્નુપતિવાલા ડ્યેન માલાડ, યિને તિવાલા મોલામ બિન। ચ્યિલાસિસિન તીકી થોક્લા રાડ કોન્છયોકકી છિયરાડલા પેન નંગુપ યિન। તુક ક્યાસિન ખોકી છિયરાડલા મોલામ નંગિવી।

10 ચ્યિલાસિસિન કોન્છયોકકી સુડલા દુક સિની ટિ વે,
“ચકા મી તીકી રંગની મિજિલા ગા કિતુપ તાડ લોદિમુ છોલુપ નોકિવે,
તીકી ખોરો ખ નેમા તામ્ડે મેલોક્પા મલાષ્ણી,
તમા જિનોક જોપ તામ્ડે સાડ મિકિશી,

11 તમા મેલોક્પા કિતુપ નેસુર લોકની લાકા લ્યામુ કિશી,
તમા લોદિમુ છલની તી લોદિમુકી તિડ્લા તિડ્યોકશી।

12 ચ્યિલાસિસિન ચોવોકી સુડલા યુકુપતિવાલા ખોકી શાલ જિકિવી,
તમા તિવી ક્યાવુ મોપેર સાડ ડ્યેન્નિવી।

યિને કોન્છયોકકી સુડલા મુયુકુપતિવાલા તિ ખોકી શાલ મિજિવી।”*

13 દોજો છિયા મીતિવી થોક્લા લાકા લ્યામુ કિતુપલા છાસે નો ક્યાસિન સી છિયરાડલા મેલોક્પા કિવી રો?

* **3:12** ૩:૧૦-૧૨ ભજન ૩૪:૧૨

14 यिने छियराड लाका टेड्बुकी थोकला दुक्पा खुर्सुड सिसिन छियराडला मोलाम थोपुप यिनो। मीतिवी छियराडला जिवा कुसिन छियराड जिवा माकी, यर्मिन मर्मिन साड माडो।

15 यिने येशू खीष्टला चोवो सिनी सेमगी दिड नेज्यु मोवा की। तमा छियरा क्यावु रेवाकी कोर्ला ललाइकी छियराडला टिसिन तीकी टिलेन तेस्पला नरी टडिक क्यानी दे। यिने छियराड कुसु ज्याबु कितुप ताड ताडेन क्यानी किसा।

16 तमा छियराड सेम टेड्बु क्यानी दे, तुक क्यासिन छियरा खीष्टला ताडेन क्यानी क्यावु लाकाकी तेन्दोकला लड्गुपतिवा तिवी क्यावु लाका मेलोवाकी थोकला डोछा लड्गशी।

17 दोजो कोन्छयोककी नोवा तुकै राड यिन्सिन लाका मेलोकपा क्यानी दुक्पा खुस्प सिनाड लाका ल्यामु क्यावु तप्की दुक्पा खुस्प ति मड ल्यामु यिन।

18 च्यिलासिसिन चोवो येशू खीष्ट साड दिक्पातिवी तेन्दोकला थेड्मा चियिक टुड्सुड, खो दिक्पा मेसिनाड मेटेड्बुतिवाला कोन्छयोककी मुला तम्जी ल्यामु जोपला टुड्गुप यिन। खोकी जु ति टुड सिनाड खोकी थु ति कोन्छयोककी डोसु लाड्सुड।

19 खोकी थु ति ड्येलाला शोस्प नम्शिडतिवाला फेप्जी कोन्छयोककी सुड र्ख्याप्टाक क्या नाड्सुड।

20 ती नम्शिडतिवी थल्माला नोआकी टु जोप पेला कोन्छयोककी कला माड्येन, यिन्सिनाड कोन्छयोककी तिवी थोकला हम क्यानी गुसुड। तमा ती टी नाड्ला शुवु मी मिरा घ्ये तिराड छ्यु नेसुर रहोक्सुड।

21 ती छ्यु ति तन्दा छियराडला साड रहोकुप बप्तिस्माकी थोकला गोमाला के छ्या तेन्दुप त यिन। ती बप्तिस्मा ति जुकी टेमा शलुप मिन, यिने छियरा सेम टेड्बुकी कोन्छयोक ताड मुला थाक्छयेतुप त यिन। च्यिलासिसिन कोन्छयोककी येशू खीष्टला टुड्गुप नेसुर डोसु लाड्नी छियराडला शेप ने थर च्यिसुड।

22 खो देवाच्येनला फेप्सुड, तमा देवाच्येनकी लेन क्योलुप थुतिवा ताड ओड्ज्येन कितुपतिवा ताड डारतिवाला खोरे ओडला ज्याक्नी खो ति कोन्छयोककी यावी थाकाला वोतुप ठीला ज्युसुड।

4

कोन्छयोककी थोकला मिजी क्योड्गुप

1 चुक क्यानी खीष्टकी खोरे जुला दुक्पा खुर नाड़सुड़, छियरा साड़ खोकी दोके क्यानी दुक्पा खुस्पला टडिक क्यानी दे। च्यिलासिसिन सी खीष्टकी थोकला जुला दुक्पा खुर्किवे, तीकी दिक्पा कितुप क्युर्किवी।

2 तमा तीकी खोरो मिजी वोता सेक दुक्टा कितुप नोवाला मिन, यिने कोन्छ्योककी नोवाला मिजी क्योडिग्रीवी।

3 तोड़ला याड़ छियराड साड़ यहदी मिन्दुप मिरिक यम्बाकी मीतिवा दोके दुक्टा कितुप ताड़ नासाम मेलोक्पा तोड़गुप ताड़ छ्याड़गेले कितुप ताड़ ड्याम तोड़गुप ताड़ सज्युरे कितुप ताड़ कुतिवाला तेन्नी डोछा लड़गुप लाका क्यानी बड़ी लाताक च्यक्सुड़।

4 यिने त याड़ छियराड तुका सेम नोज़ कितुप लाका ति तिवी मुला च्यिक्पा राड़ क्यानी मिकिवु ल्हानी कोन्छ्योकला डो मेशेवु मीतिवा हलेवा लानी छियराडला मारे तोडिग्रीवी।

5 यिने सेन्बु वोतुप ताड़ शेपतिवाला ठिम क्या नड़गुप कोन्छ्योकला तिवी क्यावु लाकाकी ची ति तिवी ते राड़ गोकिवी।

6 ती तप्की शेपतिवाला साड़ लेन ल्यामु छ्याप्टाक क्यावु यिन। तुक क्यानी तिवा दी जम्बुलिडला देतुप पेला तिवी क्यावु लाकाकी थोकला ठिम फोक्सिनाड़ नम्शिड़ ति कोन्छ्योक ताड़ मुला देकिवी।

7 दी जम्बुलिडकी तिड्मी तुजे वुडियन वे। तुक क्यानी छियराड मोपेर ल्यामु कितुपला सेम थिला ज्याक्नी च्याड़से देता।

8 छियराड तेरी सिनाड़ मड़ च्यिककी च्यिकला नरी डियड़ज्ये की। च्यिलासिसिन डियड़ज्येकी राड दिक्पातिवा बड़ी ताकिवी।

9 छियराड छियरा खाड़बाला वुड़गुप डेन्बुतिवाला मुक्तम मातेन्नी च्यिककी च्यिकला ताड़देन किसा।

10 छियराड सुला कोन्छ्योक नेमा मीतिवाला शब्ज्यी कितुपला ओड़ थोप्वे, ती ओड़ थोपुप दोके क्यानी च्यिककी च्यिकला शब्ज्यी की।

11 सी कोन्छ्योककी सुड छ्याप्टाक किवे, तीकी कोन्छ्योक नेमा थोपुप ओड़ नेसुर राड छ्याप्टाक की। सी शब्ज्यी किवे, तीकी कोन्छ्योक नेमा वावु ओड़ नेमा शब्ज्यी की। तमा छियरा क्यावु तेरी लाका नेसुर येशू खीष्टकी छ्योक ने कोन्छ्योकला सोवा वुडशी। तमा तेरी मोवा ताड़ ओड़ ति नाम्साड़ मोतोस्प तुजे सेक कोन्छ्योकला वुडशी, आमिन।

कोन्छयोकला तेपा क्यावु थोकला दुक्पा खुस्स

12 डियड़ज्जेवु अच्युनुपतिवा, छियराडला तेपा रम्बु जोपला छासे खोक्पा ल्हाप छेटाड़तिवा ख्येलुप पेला छियराड मिचिक्पा च्युड़मुड सिनी हलेवा माकी,

13 यिने छियराड खीष्टकी थोकला छेटाड खुस्पतिवा यिन्दुप तप्की ती पेला गा की। तुक क्यासिन खोकी मोवा छ्या देन्दुप पेला छियराडला मड लोदिमु ताड गा लड्गिवी।

14 दोजो खीष्टला तेपा क्यावु तप्की मीतिवी छियराडला ड्रिड़मर क्यासिन छियराडला मोलाम थोपुप यिनो, च्यिलासिसिन कोन्छयोककी मोवा वोतुप थु चाड्मा ति छियरा मुला ज्यु वे।

15 यिने छियराड सु साड मी सेतुप ताड कुन कितुप ताड दुक्टा कितुप ताड मी यम्बी लाकाला लाक्पा ग्यन्नी छेटाड माखुर।

16 यिस्निनाड छियराड येशूला तेपा क्यावु तप्की दुक्पा खुर्किवी सिसिन छियराड डोछा माकी, यिने कोन्छयोकला राड सोवा तेक।

17 च्यिलासिसिन कोन्छयोककी खोरे मीतिवाला ठिम क्या नड़गुप तुजे गो जुबु पेला लेन्नी वे। खोकी सुडला ड्र्येन्दुपतिवाला साड खोकी ठिम क्या नड्गिवी सिसिन खोकी सुडला तेपा मिकिवुतिवाला याड चुका पर्च्या मड्मु के फोकिताड?

18 तमा कोन्छयोककी सुडला साड दुक सिनी टि वे,
“दोजो कोन्छयोककी सुडला युकुप मीतिवाला साड दिक्पा ने थस्पला कले वोसिन टेड्बु मेतुपतिवाला याड चुकै के डि ताड?”*

19 तुक क्यानी कोन्छयोककी नोवाला वोतुप दोके दुक्पा खुस्स मीतिवी लाका ल्यामु क्यानी खोपे सेम ति खोडतेर्म वोतुप कोन्छयोकला चेक ते गोकिवी।

5

चर्चकी गोमा कितुपतिवा ताड नाज्युड़तिवाला

1 तमा छियराड चर्चकी मीतिवी पर्ला गोमा कितुपतिवाला ड गोड्बा शोयी। ड साड चर्चकी गोमा कितुप मी यिन, तमा खीष्टकी छेटाड खुस्स थोकला साड-

* **4:18** ४:१८ हितोपदेश ११:३१

पड़बु तेस्य मी यिन। ज्युकला ख्रीष्टकी मोवा छ्या देन्दुप पेला छियरा मुला राड़ डला साड़ ती मोवा ति थोप्किवी।

२ ² छियराडला चेक तेन ज्यकुप कोन्छ्योककी पेतुप मीतिवाला लुक गोठालाकी लुकतिवाला लहावु दोके क्यानी ल्यामु लहटे किसा। कर्खापला ख्येल्नी कितुप मिन, यिने कोन्छ्योककी नोवा यिन सिनी सेम्बा सेमगी किसा। टड्गा डेवी देर्पला ख्येल्नी मिन, यिने गा क्यानी किसा।

३ ³ छियराडला चेक तेन ज्यकुप मीतिवाला ओड्ज्येन क्यानी मिन, यिने छियरा मिजी ति तिवी थोकला पड़बु च्युड गोकितो।

४ ⁴ तमा लुक गोठाला छ्ये दोके यिन्दुप ख्रीष्ट फेपुप पेला छियराडला नाम्साड मेसेतुप मोवा वोतुप ग्येल्वुकी उशाक थोप्कितो।

५ ⁵ तमा नाज्युड तिवा, गावागुवातिवी ओडला देता। च्यिक ताड च्यिककी ओडला देनी छ्येजु मिकिवु वुड गोकितो। च्यिलासिसिन “छ्येजु कितुप मीतिवाला कोन्छ्योककी गा मलाङ्गिवी, यिने छ्येजु मिकिवु मीतिवाला खोकी कटिन नड्गिवी।”* सिनी कोन्छ्योककी सुडला साड़ टि वे।

६ ⁶ ती तप्की चोछ्येवु कोन्छ्योककी ओडला देनी खुर्स्ड छ्येजु मिकिवु वुड गोकिवी। तमा खोकी नोक्यावु तुजेला छियराडला छ्ये जो नड्गिवी।

७ ⁷ छियराडला चुका पपतिवा वोसिनाड खोला चेक ते, तमा खोकी छियराडला लहटे क्या नड्गिवी।

८ ⁸ च्याङ्ग्से देता, डूयी मालोक्नी देता! च्यिलासिसिन छियरा ड शैतान ति सुला थेप्किवे, तीला साप सिनी वोस्य सेड्गी दोके वोरिन वोतो।

९ ⁹ तुक क्यानी छियराड तेपा रम्बु क्यानी तीकी तेन्दोकला लोसा, च्यिलासिसिन जम्बुलिड तेरीला वोतुप छियरा अच्युनुपतिवी साड़ तुकै राड छेटाड खुरिन वोतो।

१० ¹⁰ कोन्छ्योक ति छियराडला तेरी कटिन नड्गुपु कोन्छ्योक यिन। खोकी येशू ख्रीष्ट ताड मुला नाम्साड ना मोडोवु मोवाला छियराडला कताड नड वे। तमा चेयी पर सेक ति छियरा छेटाड खुर्सिनाड खोकी छियरा क्यावु दुक्पा नेसुर छियराडला छ्ये जो नड्गिवी। तमा छियराडला फार छुर मोयोम्बुप ताड डार छ्येवु जोनी छियरा तेपा ति डम्ज्यी रम्बु तिड्गुपु दोके जो नड्गिवी।

११ ¹¹ खोला राड ओड ताड डार ति नरीकी नरी वुडशी। आमिन।

पत्रुसकी तिड्गमाला टर्सी देलेक सिक्यावु

* **५:५** ५:५ हितोपदेश ३:३४

12 ਦੀ ਧਿਕੀ ਤਿ ਖੋਡਤੇਰੂ ਵੋਤੁਪ ਡੇ ਨੁਪ ਸਿਲਾਸਲਾ ਟਿਕ ਚਿਤੁਪ ਧਿਨੋ। ਦੀ ਧਿਕੀ ਤਿ ਖਿਗਾਡਲਾ ਟੋਡ੍ਗੁ ਤੇਸੱਪਲਾ ਤਾਡ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਕਟਿਨ ਟੇਡ੍ਬੁ ਤਿ ਦੀ ਰਾਡ ਧਿਨ ਸਿਨੀ ਪਡ੍ਬੁ ਤੇਸੱਪਲਾ ਟਿਕੁ ਧਿਨੋ। ਤੁਕ ਕਧਾਨੀ ਖਿਗਾਡ ਦੀ ਕਟਿਨਲਾ ਲਾਮੇ ਕਧਾਨੀ ਦੇਤਾ।

13 ਬੇਬਿਲੋਨਕੀ ਚੱਚਲਾ ਵੋਤੁਪ ਕੋਨਚਿਆਕਕੀ ਪੇਨ ਨਫ੍ਗੁਪ ਤੇਪਾ ਕਿਤੁਪਤਿਵਾ ਤਾਡ ਡੇ ਪੁਜ੍ਹਡ ਦੋਕੇ ਰਾਡ ਧਿਨਦੁਪ ਮਰਕੂਸਕੀ ਸਾਡ ਖਿਗਾਡਲਾ ਟਸੀ ਦੇਲੇਕ ਸਿਨੀ ਤਾਡ ਵੋਤੋ।

14 ਖਿਗਾਡ ਚਿਕਕੀ ਚਿਕਲਾ ਛਿਣਿਡੁਜ੍ਯੇ ਕਧਾਨੀ ਟਸੀ ਦੇਲੇਕ ਸਿਸਾ।
ਖੀਅਣ ਯੇਸ਼੍ਲਾ ਤੇਪਾ ਕਿਤੁਪਤਿਵਾ ਤੇਰੀਲਾ ਲੌਦਿਸੁ ਕੁਡੁਸ਼ੀ।

कोन्छ्योककी सुड

Sherpa: कोन्छ्योककी सुड **New Testament**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Sherpa)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

b834b297-b0c6-512e-bce6-f4d9b41b94be